



2017-2018
年報
Annual Report

循道衛理亞斯理 社會服務處

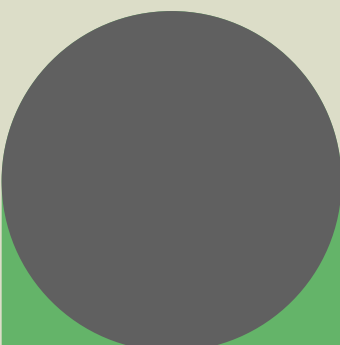
Asbury Methodist Social Service



2017-2018
ANNUAL
年報
REPORT



Charity listed on
WiseGiving
惠施·慈善機構



服務 使命

實踐基督服侍人的精神，
以愛心及熱誠進入社群，共建和諧社會。

服務 願景

我們矢志追求卓越，提供專業、
優質而多元化的服務。

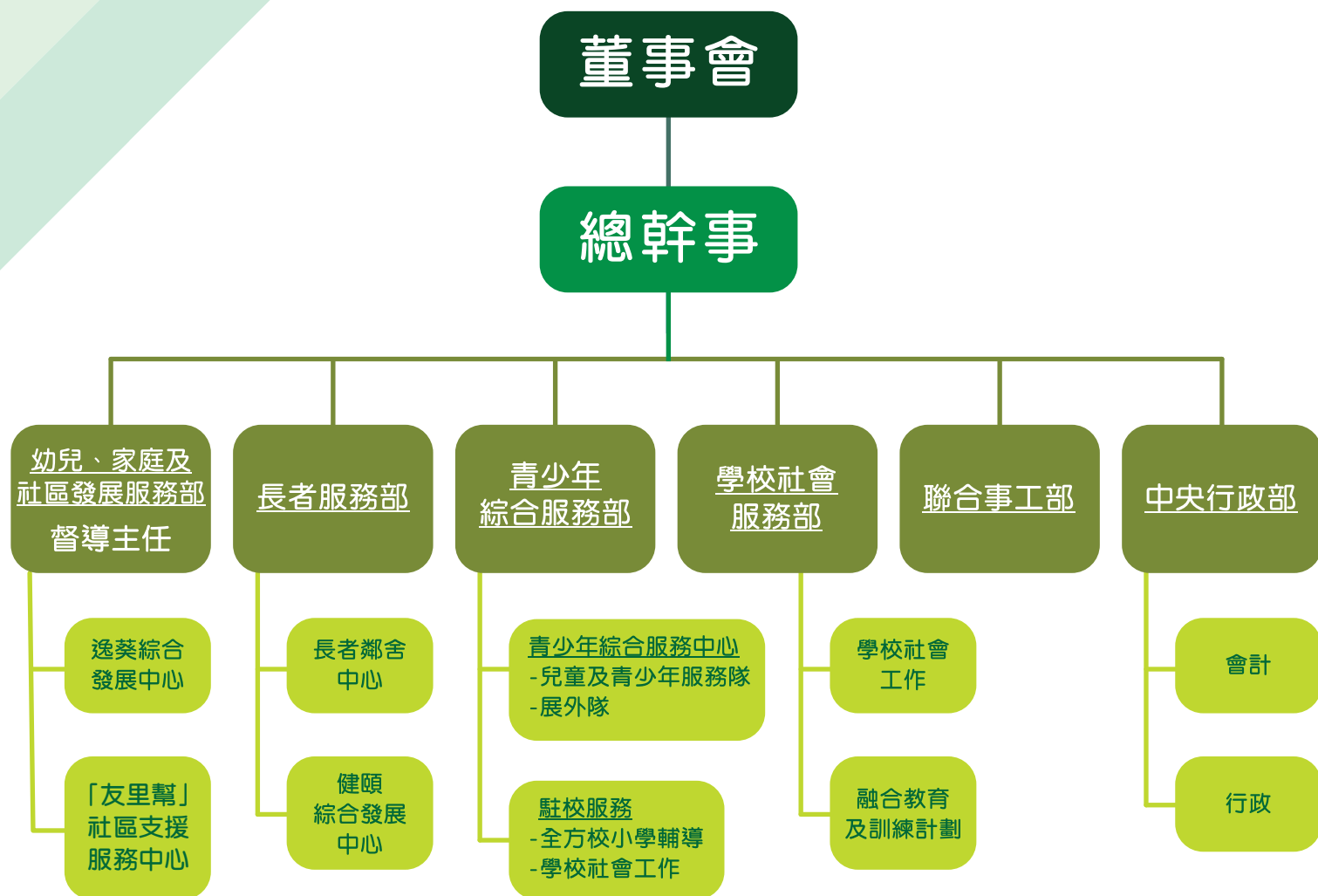
01	服務使命及願景
02	目錄
03	服務處簡史
04	組織與架構
05	2017-2018董事會名單
06	職員名單
07	亞斯理社會服務處活動花絮
08-09	總幹事報告
10-13	青少年綜合服務部工作報告及服務數字統計
14-16	長者服務部工作報告及服務數字統計
17-20	幼兒、家庭及社區發展部工作報告及服務數字統計
21-26	學校社會服務部工作報告及服務數字統計
27-32	2017-2018核數報告
33	鳴謝
34	呼籲支持
35	服務單位一覽表



早於1959年，循道衛理聯合教會為了安置荃灣海邊的木屋居民，因而興建了亞斯理村。亞斯理社區中心於1960年成立，提供醫療、教育及社會服務予當時的亞斯理村村民。60年代中期，大窩口邨及葵涌邨分別建成，服務更推廣至這兩邨的村民。

早期的服務由教會及熱心人士提供，70年代開始聘請專業社工工作，並於1979年8月成立老人社交中心，一年後開展「老人保健計劃」及學校社會工作。因應服務的需要，中心於1990年10月開辦「課餘託管服務」，並於1996年易名為循道衛理亞斯理社會服務處。2001年8月，服務處更將服務延展至家庭，成立家庭成長及資源中心，為新移民、單親及危機家庭提供支援。

2007年9月開始，逸葵綜合發展中心正式開幕，為重建入伙的葵涌邨居民提供多元化的班組活動。亞斯理社會服務處肩負社會福利事工的開展，讓不同服務使用者的需要得到全面照顧。



主席	王玉慈牧師	The Rev. Wong Yuk-chee Peter
副主席	蔡文恩先生	Mr. Choi Man-yan
司庫	郭偉雄先生	Mr. Kwok Wai-hung
書記	張欽龍校長	Mr. Cheung Yam-lung
委員	余恩明牧師	The Rev. Yu Yan-ming
	李志强先生	Mr. Lee Chi-keung
	張國良牧師	The Rev. Cheung Kwok-leung
	李麗吟女士	Ms. Lee Lai-yam
	江志群醫生	Dr. Kong Chi-kwan
	蔡志豪先生	Mr. Choy Chi-ho
	張國偉先生	Mr. Cheung Kwok-wai
	鄭志榮先生	Mr. Cheng Chi-wing
	蔡智華醫生	Dr. Tsoi Chi-wah
	梁冰美女士	Ms. Liang Ping-mei
	陳三龍先生	Mr. Chan Sam-lung
	嚴祉恩女士	Ms. Yim Chi-yan
	張秀雲女士	Ms. Cheung Sau-wan Judith
	黃耀敏先生	Mr. Wong Yiu-man
	王桂芬女士	Ms. Wong Kwai-fan
	何慧雯女士	Ms. Ho Wai-man Tabitha
	黃立德先生	Mr. Wong Lap-tak
	文景良先生	Mr. Man King-leung

總幹事

秦玉如女士

中央行政部

行政主任

袁子穎女士

會計主任

麥家駒先生

計劃幹事(籌款)

張卓凝女士

會計文員

鄧嘉寶女士

羅凱怡女士

行政助理

馬錦兒女士

梁火娣女士 (兼職)

總務員

朱瑞英女士

黃民強先生

顧秀美女士

林愛元女士 (兼職)

李鳳霞女士 (兼職)

青少年綜合服務部

兒童及青少年隊

社會工作員

陳錦欣女士

吳穎容女士

白曉儀女士

謝曉程女士

李燕芳女士

鄭詠怡女士 (兼職)

服務助理

袁月嫦女士

展外服務隊

社會工作員

楊皓廉先生

鄧逸文女士

徐嘉賢先生

學校社工

社會工作員(小學駐校服務)

梁佩儀女士

社會工作員(中學駐校服務)

朱嘉儀女士

社會工作員(中學駐校服務)

李經略先生

社會工作員(中學駐校服務)

鄧雅詠女士

助理文員

吳玉珍女士

盧國敏女士 (兼職)

聯合事工部

社會工作員

巫佩雯女士

助理計劃幹事

陳嘉敏女士

長者服務部

督導主任

黃麗鳴女士

社會工作員

何曉昕女士

陳麗明女士

麥凱玲女士

潘珮瑜女士

張巧巧女士

計劃幹事

陳嘉穎女士

長者宣教幹事

伍玉嫻女士

服務助理

梁家裕先生

黃港慧女士

助理文員

張彩珍女士

幼兒、家庭及社區服務部

督導主任

凌茂思先生

逸葵綜合發展中心

社會工作員

羅曉如女士

謝敏麗女士

許靜恩女士

黃嫻娟女士

陳枝俏女士 (兼職)

助理計劃幹事

陳翊翠女士

助理文員

張豪妮女士

友里幫荃灣及葵青區劏房及板房計劃

社會工作員

薛家進先生

文志堅先生

助理活動幹事

石映霞女士

蘇海倫女士

總務員

林錦華女士 (兼職)

學校社會工作部

督導主任

朱錦嫦女士 (兼職)

學校社會服務部

社會工作員(中學駐校服務)

雷宗憲先生

陳斐瑜女士

羅懿明女士

鍾慧雯女士

陸殷誦先生

莫秋心女士

融合教育及訓練計劃

社會工作員

陳詠兒女士

關歡穎女士

廖康年先生

樊振飛先生 (兼職)

助理文員

李少雲女士



二〇一七至二〇一八年度，本處以「地區為本、走入社群、建立積極生命以及提升同工服務專業化」為年度工作重點，目的是希望本處的服務更貼近社會需要。除了服務的推展，我們也重視建立服務對象的生命，希望透過生命教育，使我們服侍的對象更明白我們的生命充滿上帝給我們的盼望與喜樂。在同工方面，過去一年我們亦將重點放在各不同職系的專業培訓，以增強各服務的專業質素。

地區為本、走入社群

在過去一年，我們努力推動以「地區為本」為服務的中心，使我們的服務能更貼地紮根在服務的社群。服務介紹如下：

1. 「友里幫」荃灣、葵青區劏房及板房支援計劃

「友里幫」荃灣、葵青區劏房及板房支援計劃繼續獲香港公益金資助港幣三百零八萬五千四百三十三元，計劃期為二〇一七年十二月一日至二〇一九年十一月三十日。除此以外，多位善長及不同的慈善基金亦有很多的捐助支持此服務，包括：容祖兒慈善基金、熱心人士羅麗莎女士以及惠家慈善基金等。這些支持令我們的社工同事可以繼續走入荃灣及葵青區，服侍區內最基層的街坊。過去一年，同工努力為這些街坊建立更多的支援網絡，更與亞斯理堂及循道衛理聯合教會的部份堂會合作「好鄰舍師友計劃」，讓堂會的弟兄姊妹定期關顧到一班基層家庭。

2. 「童一天空下」少數族裔學童支援計劃

「童一天空下」少數族裔學童支援計劃繼續獲葵青民政事務署地區為本融入社區計劃(二〇一七至二〇一八)撥款港幣十九萬九千八百九十一元推行各項活動。計劃內容包括：中文功課支援班，少數族裔文化服務團、共融大使、足球訓練班、板球訓練班、電腦班、義工隊等。讓居住在葵涌邨及大窩口邨的少數族裔之兒童及青少年繼續獲得適切之融入社區活動。

3. 「葵青區青年發展網絡暨社區健康服務計劃」

「葵青區青年發展網絡暨社區健康服務計劃」再次獲葵青民政事務署撥款港幣六十八萬推行各項活動。本年度參加者共有一百三十八人，計劃在二〇一七年七月開始至二〇一八年六月完結。計劃目標是推動葵青區青年人關心區內長者，並透過一系列領袖訓練及義工服務，培育他們成為葵青區的青年領袖。

4. 「開學百寶箱」籌款及捐贈行動

為了減低區內有需要的家庭在迎接開學時為增添文具、書簿的經濟壓力，本處在暑假期間推行了「開學百寶箱」籌款及捐贈行動。此行動幸獲「征服世界」文具及精品店支持，讓一百六十名學童到其門市任選文具精品，每人最多可選取總值港幣三百五十元的貨品，以現金計算合共捐贈總額為港幣五萬六千元。此行動亦收到其他善長的支持，令暑假期間獲受惠的區內學童高達八百四十六人。

5. 「愛麗絲青少年同行計劃」

為配合區內學校青少年戀愛問題，婦女動力基金由二〇一六年起贊助本處推行「愛麗絲青少年同行計劃」，於二〇一七年更邀請一班曾被困於戀愛暴力的青少年進行了戲劇演出，並透過活動提升青少年及社工對戀愛暴力的關注。演出後更進行了社工焦點訪談，以了解社工對這議題的意見及處理經驗，探索服務需要。

6. 「樂啟航訓練」

為配合葵涌邨及荃灣區嬰幼兒家長的需要，本處獲「李國賢基金」撥款港幣三十五萬五千八百四十元，推行「樂啟航訓練」計劃。此計劃為期十個月，目的是促進嬰兒和幼兒的身心發展，對象為基層家庭的十六至二十個月大之嬰幼兒及其家長。

7. 「減低長者孤獨感之活動計劃」

本處與中文大學賽馬會老年學研究所合作，於二〇一七年八月至十一月推行減低長者孤獨感之活動計劃，對象為有孤單感的長者，內容以電影欣賞及小組分享減低長者孤單感，此計劃有八十名長者參與。

生命教育

在過去一年，我們透過生命教育，使我們服侍的對象更明白我們的生命充滿上帝給我們的盼望與喜樂，各部門均努力舉辦不同的小組讓兒童、青少年、家長及長者了解自己情緒並學習以積極態度面對人生。另外，在過去一年，我們有兩項重要的計劃，協助兒童及長者建立正向及積極面對生命之態度，其簡介如下：

1. 「童樂劇場計劃」

透過三個月的小組活動和話劇訓練並以「尊重生命」為創作的出發點，讓兒童能夠從中學習尊重生命的可貴。在團隊合作及演出中，更提升小朋友的自信心、創意及表達能力及學習處理人際關係。是次計劃最後更在中心公演「尊重生命劇場」，當日出席之公眾人士包括：家長、青少年、長者及社工，在公演中能將尊重及愛惜生命之訊息，廣傳至不同的社區人士並讓社區人士反思如何建立正面及積極之生命價值。

2. 「平安在我心-生命教育計劃」

長者鄰舍中心的「平安在我心生命」生命教育計劃已推行第二年，計劃目的是透過推廣生命教育活動，讓長者及青少年以正面的態度看待死亡並為長者分享基督教平安死亡觀。此計劃已在二〇一六年十二月正式推行，在過去一年，此計劃亦安排了長者參觀殯儀服務、墳場和紀念花園。另外二〇一七年三月亦舉行了平安在我心佈道會，邀請生命使者佈道團以「漢堡神恩」為主題分享訊息，藉以推廣基督教平安死亡觀。在未來一年，更會將重點放在探訪長者及了解長者之生命故事。

提昇同工服務專業化

在過往一年，我們致力推動不同職系的同工，參與不同的專業訓練。機構同工全年合共出席了六十七項的培訓課程，出席人次達一百七十八人。有關培訓課程內容包括：急救課程、電腦程式應用、幼兒教學技巧課程、兒童為本遊戲治療課程、音樂治療、園藝治療、哀傷治療、歷奇輔導訓練、表達藝術治療課程、生涯規劃發展培訓課程、痛症減壓課程、性格透視培訓師認證課程、有關處理各特殊學習障礙學童問題之課程以及處理情緒困擾學童之課程等。

另外，過去一年亦有四位同工參與由總議會主辦的日本考察團。同工在考察團更了解當地長者及青少年服務政策，更參觀了不少有質素的長者院舍以及青少年服務的單位，令同工在考察團中學習到在服務細節中，尊重服務對象的重要。

為配合長者鄰舍中心「平安在我心-生命教育計劃」之開展，本處於二〇一七年五月十九日邀請到國立台北護理健康大學「生死教育與輔導研究所」吳庶深教授，蒞臨本處為職員提供生命教育培訓，主題為「奧斯卡生命教育之一個人如何面對失落與死亡」。

總結

在過去一年，藉著上帝的帶領我們在服務上仍有充足的資源發展更多以地區為本的計劃，使我們能提供更到位的服務。我們的同工更積極建立服務對象的生命使他們認識福音及以平安喜樂的心境去面對自己的生命。同工們更努力裝備自己，將自己所學的發展在自己的工作中。這一切都是上主給我們美好的團隊，才能達致我們過往一年的工作目標。

在此我特別感謝過往一年，董事會各成員對本處服務及同工的關心與支持；我們更感激不同合作機構與公司的協助及捐獻。另外，我亦感謝本處所有同工的齊心努力，使過去一年機構的發展能更貼合社會的需要。

感謝上帝，因祂有說不盡的恩賜！哥林多後書 九:十五

簡介

本處青少年綜合服務中心肩負著一份承擔和使命，運用多元手法及社區資源，通過中心、學校、社區等平台，為區內兒童和青少年及其家庭提供多類型服務，滿足兒童及青少年的不同需要，促進其身心健康成長。本年度中心以「建立兒童及青少年之正向及積極生命」為主題，重點支援有特定需要的兒童社群，鼓勵年青人參與社區，進行生命教育，以及推動社區關顧等，讓兒童和青少年從活動中得以培養良好品格、加強正向思維，參與與融入社區；在成長路上逐步確立自我。

本年度工作焦點

支援缺乏照顧的基層兒童，關注兒童安全與身心發展。協助少數族裔兒童融入社區，推動種族共融。鼓勵青年參與，發掘青年領袖。以生命教育的理念啟發青少年建立正向價值推動社區關顧，凝聚社區資源。

重點工作回顧

課餘託管服務

在過去一年，我們為一百一十四位六歲至十二歲的兒童提供支援，讓那些因父母工作、尋找工作、參加再培訓課程／就業實習訓練或其他原因未能在課餘時間獲得照顧的兒童，得到適切的照顧。除了提供基本照顧和功課輔導外，社工舉辦了多項不同的技能學習、社交發展和親子教育等活動，又指導兒童面對成長中的行為及情緒問題，均有助於兒童的健康成長。此外，為使到有需要低收入家庭減輕經濟負擔，協助他們申請社會福利署的課餘託管收費減免計劃，共四十二位兒童獲得資助，以及五百零四兒童人次使用中心的有營飯堂膳食服務。這服務有效減低家庭的照顧壓力。

少數族裔支援計劃

在過去一年，我們為一百一十四位六歲至十二歲的兒童提供支援，讓那些因父母工作、尋找工作、參加再培訓課程／就業實習訓練或其他原因未能在課餘時間獲得照顧的兒童，得到適切的照顧。除了提供基本照顧和功課輔導外，社工舉辦了多項不同的技能學習、社交發展和親子教育等活動，又指導兒童面對成長中的行為及情緒問題，均有助於兒童的健康成長。此外，為使到有需要低收入家庭減輕經濟負擔，協助他們申請社會福利署的課餘託管收費減免計劃，共四十二位兒童獲得資助，以及五百零四兒童人次使用中心的有營飯堂膳食服務。這服務有效減低家庭的照顧壓力。

青年參與

本處與葵青民政事務處合辦的「葵青區青年發展網絡暨社區健康服務計劃」已發展到第三年，繼續獲得撥款推行，於社區和學校招募了一百五十多位青年人參與，完成了一百八十四節活動，共二千一百六十七人次。青發網成功把葵青區內青年匯聚一起，提供不同的發展及訓練平台予他們，強化區內青年人的連繫，亦提升青年的個人潛能。當中更有透過籌劃網絡內的聯誼活動及義工服務，繼而學習領導技能，被培訓為核心領袖團隊。本年度的社區活動不單是持續關懷長者，更讓青年拓闊視角於少數族裔，提升他們及本地社區人士對區內少數族裔的認識。





生命教育

針對現時的高學習壓力和負面社會氣氛，我們向兒童及青少年注入生命教育的訊息，讓他們能有積極的人生態度，樂觀面對成長的挑戰。中心舉辦了十一項活動，合共六十三節，六百零五人次參與。活動有效提升兒童的品格發展，例如守規、堅毅、體諒別人、欣賞別人、感恩等，從而加強對個人、家庭和社會責任的認知，有助建立正面價值觀。此外，我們在多所中/小學校舉辦提升抗逆力、生命教育課、「show·動樂」、「Walk together打氣加油站」等活動，教導學生認識情緒及關注心理健康，並學習與人相處和解難技巧，從中加強了他們的正面思維、尊重和愛惜生命的態度，有助學生舒緩學習壓力，以及面對在成長中遇到的各樣挑戰。學生也有反饋表示學會不輕易放棄的精神，明白堅持總會有成功的機會，樂觀感得到提升。

社區關顧

中心一直推動青少年參與關懷服侍的行動，凝聚社區的正面力量與氛圍，我們與堂會、學校、其他團體維繫良好夥伴關係，結合資源，舉辦持續性長者探訪、「義寶」、啟發課程、平等分享和關社活動等，培養青少年關愛互助的態度，以及更多接觸和回應社群的心靈需要。此外，中心關注到流連在社區的青少年群，本年度舉辦了學習街舞活動，從青少年的興趣出發，以學習街舞建立正面的嗜好及培養良好的運動習慣，同時他們了解到自己的能力和興趣更多。由不會跳舞到有機會上台表演，他們獲得了很大的肯定和鼓舞，增加了自信，有一個正面的自我形象。

親子教育

為支援和提升家庭功能，定期舉辦親子及家庭活動，促進家庭成員之間的溝通和感情；又在學校合作舉辦家長小組，協助家長掌握適切的管教方法和技巧，提供機會讓家長從中互相認識及建立網絡，支援家長在管教或生活上的困難時刻。本年度中心舉辦了九個相關活動，參與人次共四百一十四，活動有效增加親子共處的機會，促進正面的溝通和親子關係；家長亦學習到實用的管教知識，透過活動與分享，壓力有所舒緩。

學校支援服務

中心與區內學校友好合作，到校提供多元化的發展活動回應學生成長的需要。包括：成長的天空計劃（小學），風紀訓練、專注力訓練、小六升中面試小組、升中的適應、共融及迎新活動、中六畢業營、生涯規劃、自我成長探索等等。學生投入於不同種類的活動和訓練，這些經驗學習都有助他們加強對自我的認識、提升自信心及發展個人能力。

駐校服務

我們的學校社工於葵涌區的中、小學，提供適切輔導服務予有需要之青少年；強化他們在成長過程中的適應。藉著個案輔導工作更能適切的跟進個人問題及困難，利用不同專業輔導的手法，配合中心的多元化服務，使兒童及青少年獲得更全面發展。本年度中心為區內各中小學提供多達六百四十五節的輔導小組，參與人次達一萬零九十人，內容包括：濫藥、援交、欺凌、社交技巧、性教育等題目。個案輔導節數合共二千二百七十四節，人次達二千八百七十五人。

展望

隨著社會發展及社區環境的變化，兒童及青少年的成長面對更多挑戰，服務需要日益增加。本中心將更主動了解社區需要，檢視、重整及深化服務內容，力求提供適切而優質的綜合服務，好讓青少年全面成長。

幼兒會員數字統計

性別	人數	百分率
男	193	55.6%
女	154	44.4%
總數	347	100%

少年會員數字統計

性別	人數	百分率
男	557	52.4%
女	505	47.6%
總數	1062	100.0%

年齡	人數	百分率
6-9歲	429	40.4%
10-14歲	633	59.6%
總數	1062	100.0%

青年會員數字統計

性別	人數	百分率
男	219	50.0%
女	219	50.0%
總數	438	100.0%

年齡	人數	百分率
15-19歲	356	81.3%
20-24歲	82	18.7%
總數	438	100.0%

教育程度	人數	百分率
中一至中三	39	8.9%
中四至中七	326	74.4%
大專或以上	73	16.7%
總數	438	100.0%

職業	人數	百分率
文員	10	2.3%
學生	418	95.4%
其他	10	2.3%
總數	438	100.0%

成人會員數字統計

性別	人數	百分率
男	134	30.0%
女	313	70.0%
總數	447	100.0%

年齡	人數	百分率
25-34歲	85	19.0%
35歲或以上	362	81.0%
總數	447	100.0%

成人會員數字統計

教育程度	人數	百分率
小學	14	3.5%
中一至中三	82	20.9%
中四至中七	239	52.4%
大專或以上	112	23.2%
總數	447	100.0%

職業	人數	百分率
文員	45	10.1%
服務性行業	34	7.6%
專業行業	32	7.2%
主婦	231	51.7%
生產業	8	1.8%
勞工	6	1.3%
其他	91	20.3%
總數	447	100.0%

中心大型活動、小組及班數字統計

性質	節數	參加總人次
指導及輔導服務	645	10090
為身處不利環境的青少年提供的支援服務	1296	17341
社群化	824	16112
培養社會責任和能力發展	243	2373
總數	3008	45916

3間駐校中學個案數目

性質	數目	性質	數目	性質	數目
健康	0	成長適應	8	家庭	36
學業/教育	31	情緒	84	濫藥	0
職業	0	性	1	其他	2
朋輩關係	14	行為	14	總數	190

本服務處長者鄰舍中心,為長者提供多元化的敬老、愛老服務,透過興趣學習、義務工作及關社行動等,發揮他們的專長,讓他們可以投入社區,安享晚年。中心服務包括長者積極晚年活動、護老者支援服務、義工服務、輔導服務及隱蔽長者服務等。同時,位於葵涌邨曉葵樓之健頤綜合發展中心設有自助量血壓機、電子磅、按摩椅、長者健身器材等,以吸引更多邨內長者成為中心會員,為他們提供更多適切服務。

過去一年工作重點

(一) 推動黃金晚年及關注個人健康

中心成功招募近二百名義工,當中包括數十位青年義工,合共舉辦超過七十個義工活動。中心同時鼓勵長者多關心社區,舉辦多個活動及講座介紹安老服務,內容包括法律知識、地區資源、預防虐老等。另每月例會內宣傳最新地區資源,例如醫社合作、妥善運用醫療券、分享施政報告要點、介紹關愛基金等,鼓勵長者在福利發展上反思和發聲。此外,中心成功申請南聯教育基金及香港保健協會撥款,推行「TEEN坊愛老學生德育培訓及心靈健康計劃二零一七/一八——健康齊起動」,共舉行超過三十次活動。計劃繼續發展長者布偶劇團巡迴到不同幼稚園演出;亦與葵涌循道中學合作舉辦一連串共十二項長幼體驗交流活動,包括一同接受韓國KPOP舞蹈訓練及公開表演等,發展學生及長者潛能。鼓勵長者關注個人健康方面,中心保持每年成功達到公益金資助「老人保健計劃」之撥款標準,全年總健康活動超過六百個,超過二萬人參與。透過健康保健小組及活動,鼓勵長者多關顧個人身心靈健康,建立健康生活,預防疾病。

(二) 關顧葵涌邨體弱及被隱蔽長者,提供專業輔導服務

中心持續關顧社區內獨居和弱老的生活需要,建立由友好網絡所推動的關懷獨居弱老計劃,在不同節期組織區內中、小學及中心長者提供義工訓練及實踐,全年舉辦共八次團體探訪長者活動,為長者獻上關懷。另每周二均有義工煲愛心湯水給飯堂長者,並進行探訪及送湯。體弱及被隱蔽長者輔導服務方面,中心社工服務近二百位長者及其家人,當中包括長期病患、認知障礙、行動不便、家人相處問題等,中心社工尋求及轉介不同服務以解決長者面對的困難,申請及輪候合適的服務,支援長者及其家人,合力延長長者居家安老的時間。中心與衛生署合作,轉介被隱蔽長者參與「長者健康中心醫社合作先導計劃」,為有需要長者進行詳細身體檢查,及早發現疾病進行治療。



中心同時關心夫婦會員,透過護老者茶聚,介紹社區資源及鼓勵護老者分享照顧長者的困難,增加護老者對照顧長者的知識。中心全年共舉辦五次主題護老者茶聚、三次護老者與長者外出活動,當中包括接送輪椅長者的復康巴旅行及參觀安老院舍及日間護理中心活動。參加者對活動均有非常正面的評價。



中心更響應社會福利署推廣怡老按摩,鼓勵護老者為自己及長者按摩,增進彼此關係。

(三) 推廣長者生命教育，分享平安信息

於本年開始中心推行一個名為「平安在我心」的三年生命教育計劃，目的是提升青少年學生對敬老、愛老之文化觀念；透過推廣生命教育活動，讓長者及青少年以正面的態度看待死亡；及藉此分享基督教平安死亡觀。計劃內容包括舉辦中小學生上門探訪活動，讓學生親身了解年老體弱長者的生活；定期由亞斯理堂教友及亞斯理幼稚園家長為區內體弱年老長者或有長期病患長者作出愛心服侍，每周二均有義工煲愛心湯水給飯堂長者，並進行探訪及送湯。

本年中心舉辦了生命教育講座予長者及生命教育培訓予同事，包括兩次安排長者、亞斯理堂教友、及亞斯理幼稚園家長參觀墳場和紀念花園等殯儀設施，一次拍攝「車頭相」服務，超過二百人次參加。活動透過實地參觀及體驗，讓參加者更了解死亡。



本年更與亞斯理堂合辦兩次佈道會，宣揚基督教真理及平安死亡觀。



社會福利署於來年增撥資源予全港長者鄰舍中心，以加強認知障礙症的社區支援及照顧，並推動關懷有需要護老者的外展活動，中心亦因此增聘人手及開展適合本區長者及護老者的服務。



其他來年中心服務重點包括推廣長者喜樂生命教育、繼續推動黃金晚年及關注個人健康及關顧葵涌邨體弱及被隱蔽長者，提供專業輔導服務。

長者鄰舍中心服務數字統計

會員數字

性別	人數
男	217
女	658
總數	875

義工數字

性別	人數
男	41
女	157
總數	198

護老者數字

性別	人數
男	33
女	115
總數	148

活動數目

活動類別	數目
健康/教育/社交活動	230
義工發展活動	72
護老者支援活動	40
地區推廣活動	12
總數	354

服務數目

活動類別	數目
輔導個案	151
隱蔽長者個案	44
認可評估員進行MDS-HC評估	36
總數	231

公益金資助老人保健計劃服務數字統計

會員數字

性別	人數
男	185
女	391
總數	576

服務統計

活動類別	活動數目	人數
健康活動	69	1792
定期健康檢查服務	565	18695
地區健康推廣活動	43	1348
總數	668	21835

本年度全年主題：強化支援網絡，促進全人發展。在這主題下，我們本年度以：促進幼兒及家庭成員身、心、社、靈的健康發展；及為弱勢及有需要家庭提供適切的支援服務為工作目標。

促進幼兒及家庭成員身、心、社、靈的健康發展

推廣社區親子遊戲的概念，讓幼兒的身心在快樂和健康的環境中成長

我們一直以「及早介入」理念及模式及推廣社區親子遊戲的概念，讓幼兒的身心在快樂和健康的環境中成長。特別本年鳴謝李國賢基金批款港幣三十五萬五千八百四十元推行「樂啟航(Fly III)計劃」，共有二十四對十六個月至二十個月幼兒及家長一同參與活動。在計劃中，我們主要招募一群基層的初職媽媽，通過親子遊戲學習的同時推展親職教育工作，以支援家庭的需要讓其幼兒健康成長。我們感恩看見服務使用者能從中得力，獲得支持、勇氣及能力感，除幫助他們建立支援網絡外，亦讓他們有能力獨立面對孩子的大小事，並把當中經驗、方法及愛與其他人分享。

「樂啟航計劃」讓部門在幼兒服務更趨多元化，向區內有需要家庭提倡親職教育的重要性。另一方培養幼兒多方面興趣及潛能，以其得到持續之發展。由於機構首次舉辦樂啟航課程，無論同工及場地安排皆為新嘗試，期望為日後親職教育奠下基礎。因應樂啟航服務，本單位現開放上午場地給予參加服務的親子，當中作網絡及連繫工作。另外，完成樂啟航計劃後，單位將提供「童學習」及「精叻Baby小組」延續服務以維繫服務對象與中心，並期望培育成中心的義工成員。

為幼兒及家長提供多元化的訓練、興趣班、成長小組及親子活動，幫助兒童及家長發揮所長健康成長

承蒙「滙豐社區夥伴計劃」支持下開展「友野玩Go Playing計劃」，活動通過提昇家長與孩子玩耍的方法和技巧，從而強調對孩子玩耍權利的重要性，另一方面通過親子活動而減輕家長管教壓力並強化及維繫家庭成員之間的感情。計劃共吸引區內一百個家庭參與不同的活動，服務人次更達二千二百七十人次。

透過多樣化的家庭生活教育活動，促進家庭的溝通及和諧關係

本部門與禮賢會彩雲綜合青年服務中心及香港青年協會賽馬會天悅青年空間合組工作平台——「跨區家庭生命教育聯席」，目的讓家長醒察兒童的精神健康狀況，塑造健康家庭生活。聯席更於二〇一七年十一月十八日於亞斯理衛理小學進行啟動禮，當日有一百二十名參加者出席活動，活動包括：家長講座、體驗遊戲及聚餐。當日出席的參加者滿意是次活動，大部份更表示願意參加日後的跟進小組。



為弱勢及有需要家庭提供適切的支援服務

荃葵青區內不乏弱勢及有需要家庭，這些家庭往往身處於主流服務的縫隙中，本機構一直積極回應社區的需要，於區內設置一間資源服務中心，為有需要的家庭提供適切的協助，並建立支援網絡。增加家庭成員的自我了解、幫助他們與家人培養健康的關係，以鞏固家庭關係及重點發展地區網絡之工作。

「友里幫荃灣及葵青區劏房板間房支援服務」得到公益金批款港幣三百零八萬五千元推行兩年的延續計劃-友里幫社區關愛支援服務計劃。

為回應基層家庭的需要，「友里幫」成立「奶粉銀行」並得到熱心人士及「FOOD-CO Save & Share 惜食共享」捐贈數千罐嬰幼兒配方奶粉，讓有需要的街坊到中心登記按量分發，大大減輕家庭的因市場難購奶粉及因奶粉昂貴需帶來而壓力。此外，「友里幫」與「良由集貨」(社會企業)合作，於每月第一個星期五進行以優惠價格向街坊售賣日常生活雜貨，每次售賣反應十分理想，大大減輕街坊的經濟負擔。

「友里幫」與信和集團旗下信和管業優勢合作舉辦「愛·分享玩具大召集」於二〇一七年十二月至二〇一八年一月期間在旗下服務的五十一個屋苑進行玩具收集。是次共收到三千八百份玩具及二千六百本圖書，經信和義工及本處同工篩選後並於二〇一八年一月十三日(星期六)向數百戶居住劏房及板房家庭兒童派發七百五十份玩具及一千二百本圖書，將惜愛分享傳揚社區。

熱心人士羅麗莎女士在了解過「友里幫」計劃，捐款港幣十七萬零六十八元予此計劃，目的是希望支援基層學童，協助他們發展不同潛能並讓他們得到多元化發展。羅小姐更於二〇一八年十二月十日與50名街坊一共乘坐開蓬旅遊巴士，遊覽尖沙咀欣賞聖誕燈飾。

繼去年與加拿大國際學校合作義工訓練及探訪後，本年度繼續合作，並於二〇一七年十一月二十四日及二十八日共為一百八十名五年級(Grade5)學生進行義工訓練及探訪。

「友里幫」最近成立皮革互助小組，讓婦女參與皮革小組後成為皮革助導，而且近來亦開始向外服務不同的團體，包括：恩平工商會李琳明中學、屯門官立中學、明愛學校社會工作辦事處、香港基督教女青年會、仁濟醫院、鳳溪安老院等等。當中婦女參與成為助導，一方面讓其充權，另一方面增其自信。此外，中心亦成立「荃民急切上樓蝸居大聯盟」自助小組，組織街坊就關注議題發聲，向社區人士表達居不適切人士的需要。

「友里幫」於二〇一七年九月十六日參與香港寬頻舉辦的「友樂幫」大型義工活動，香港寬頻員工與中心託管學員一同到南丫島拍攝VR特輯，讓一班行動不便的長者透過VR影像可遊覽南丫島。

「友里幫」與QI Technology Ltd推行「好奇電腦」及免費程式編碼班，單位同工率先到其公司體驗程式編碼班，之後更安排家長及小朋友一同參與程式編碼班，反應十分理想。有見及此，QI Technology Ltd送出十五台好奇電腦給予本單位，一同支持關顧基層家庭服務工作。



幼兒服務

班組服務

服務人數	服務節數	服務人次
809	849	5897

小組活動

服務人數	服務節數	服務人次
541	96	1548

支援有特殊學習需學童服務

言語治療服務

服務人數	服務節數	服務人次
25	203	203

聽說讀寫小奇兵

服務人數	服務節數	服務人次
91	117	494

個別及小組訓練

服務人數	服務節數	服務人次
31	153	175

樂啟航計劃

服務人數	服務節數	服務人次
48	34	1044

其他幼兒PLAYGROUP

服務人數	服務節數	服務人次
121	81	729

家庭成長活動

服務人數	服務節數	服務人次
74	15	87

兒童活動

服務人數	服務節數	服務人次
1199	322	3944

友里幫社區支援服務計劃

關愛飯堂服務

每日提供餐盒數目	服務人數	服務節數	服務人次
70	51.7	23	12267

課餘託管服務

每日提供餐盒數目	服務人數	服務節數	服務人次
60	133	1081	4661

就業轉介輔導

性質	服務人數	服務節數	服務人次	成功就業人數
友里幫就業轉介	247	157	95	21
招聘會	376	2	376	78

互助小組

小組數目	節數	服務人次
23	137	439

社區探訪 / 家訪

節數	家訪數目
40	366

興趣小組

小組數目	服務人數	節數	服務人次
21	216	174	1516

午間福音餐會

講座數目	服務人數
30	510

戶外活動

小組數目	服務人數	節數	服務人次
19	915	19	915

講座

小組數目	服務人數	節數	服務人次
7	161	7	161

義工訓練及服務

小組數目	服務人數	節數	服務人次
14	650	67	650

學校社會工作

學校社會服務部秉承服務處的服務使命和願景，為五間位於新界西的中學提供專業駐校社工服務。在五間中學裡，其中四間位於屯門區，另外一間位於葵青區。作為青年工作者，我們的駐校社會工作因應不同學校及地區的特色、學生特性、需要和問題，並且配合社會上關注青少年的不同議題，為各校提供專業的輔導及支援服務。過程中，亦為不同的學生群組及家長提供個案服務、多樣化的小組及不同類型的大型活動。本年度駐校社工以「守護學生、扶助弱勢」為主題，在服務過程中，協助中學生們進行成長探索、從而進行生命教育，並且服務亦以地區為本，善用社區資源幫助青少年成長。



服務重點

守護學生、扶助弱勢

在過去一年，社工們留意到學生們主要面對的問題，與學業相關還是佔最多數，佔個案總人數百分之三十；其次是情緒及精神健康需要，佔百分之二十八，較往年上升了七個百分點；家庭問題亦佔個案人數百分之十六。我們的駐校社工除了提供專業個案輔導及危機支援服務外，在處理不同複雜的個案時，亦會提供全面的專業評估以準確界定個案需要，並連繫適切的社區資源或相關的專業人士，為身處危機或有潛在危險的學生提供適切的個案輔導和支援服務。

就學生的情緒及精神健康需要有上升的趨勢，本服務與學校合作，一同申請了優質教育基金進行了一系列名為「尊重生命、逆境同行」的增值校本服務，向學校的初中學生進行問卷調查，從而篩選出合適學生，參與小組及活動。過程中，提昇學生們的抗逆力，並且學習處理情緒，建立支援網絡。

此外，本處安排一位專責社工，與駐校社工合作，分擔現時龐大的學生需要，為中學生提供預防性及發展性的支援服務。在過去一年，此社工提供了合共三十七節小組及活動，合共二百一十五人次出席。



成長探索、生命教育

學生學習壓力，與日俱增；面對成長挑戰，常處於探索與建立之間。有見及此，協助學生進行成長探索，並且進行生命教育，也是我們本年度重點服務之一。

本年度曾舉辦的相關小組及活動包括：愛麗絲—青少女同行計劃、「零齡親·頤」-長者青年共融計劃、新會毛孩守護者義工計劃、中秋平等分享行動、愛自己、愛生活小組、禪繞畫初體驗、「家家心意」家庭溝通小組、「情緒探熱針」家長日攤位活動、聯校Master Chef計劃及聯校桌遊工作坊及比賽等等。在過去一年，社工們合共舉辦了舉辦超過三百六十六節與成長、適應及領袖才能方面相關的小組及活動，參加人次多達六千五百零一。

透過學校社工舉辦的小組及活動，讓學生們更能認識自我，對自己生命成長進行探索，加強解難能力，學懂面對生命中不同的挑戰。

未來展望

就現時整個社會的緊張氛圍，家長及學生均面對著生活上不同的壓力及挑戰，本服務盼望來年能為學生及家長們建立「喜樂的生命」，讓他們能重尋生活上的樂趣，累積健康快樂的生活體驗，建立強而有力的支援網絡。即使遇到困難及挑戰，仍然抱有希望，在各方的支持下，能夠努力面對。



個案數目

承接上年度個案數目	236
新個案數目	109
重新處理的個案數目	18
期內完結的個案數目	143
全年內曾提供服務之個案總數	363

小組活動

性質	節數	總人次
成長、適應	46	201
情緒及精神健康	19	119
家庭	7	29
濫藥	37	215
總數	109	564

大型活動

性質	節數	總人次
與學校相關	14	402
成長、適應	99	1790
情緒及精神健康	30	1202
家庭	4	420
性教育	3	47
友群關係	34	422
導向	1	10
公民教育	11	163
領袖才能訓練	12	391
義務工作	26	367
社區參與	1	9
學習交流活動	10	160
總數	257	5937

融合教育發展及訓練服務

本處作為支援學校的基地，我們特別於二〇〇八年九月開展了融合教育發展及訓練服務，以一站式的配套服務去支援及幫助有特殊教育需要(Special Educational Need) (下稱：SEN)的學生、家長及學校。由註冊社工統籌，配合跨專業團隊，包括臨床心理學家、物理治療師、職業治療師及言語治療師等，為有需要的學生提供評估及適切服務。

同時本處也發展生涯規劃支援服務，協助特殊教育需要學生了解自己職業志向，發揮長處，儘早規劃人生，有更充足準備去投身社會。服務內容包括生涯規劃個別輔導及小組服務、行業參觀探訪及工作體驗等。

服務重點

駐校服務

在融合教育的推行下，每所學校均希望為每位有特殊教育需要的學生提供適切服務，所以學校向本處購買駐校社工／輔導員服務，除了提供適切訓練外，特別在學生的情緒及社交方面，並且家庭需要上，駐校社工更能提供穩定及長期的輔導服務。在過去一年，本處為聖公會李炳中學及香港中文大學校友會聯會張煊昌中學提供駐校社工／輔導員服務。

到校服務

特殊教育需要的學生除了需要專業的社工輔導服務外，他們也需要不同的專業人士（如臨床心理學家、物理治療師、職業治療師及言語治療師等）提供評估及訓練服務。在過去一年，本處為屯門官立中學、明愛元朗陳震夏中學、恩平工商會李琳明中學、石籬天主教中學、循道衛理聯合教會李惠利中學、香港教育工作者聯會黃楚標中學及宣道會陳朱素華紀念中學等學校提供一站式，由註冊社工統籌的跨專業到校服務。

生涯規劃

中學生畢業後，往往要面對升學及就業的抉擇，而有特殊教育需要的學生更需要適切的支援服務，讓他們認識自己的志向特質，裝備自己，有更充足準備去投身社會或未來升學。在過去一年，本處為天主教鳴遠中學、香港道教聯合會青松中學、東華三院李潤田紀念中學、潔心林炳炎中學及中華基督教會何福堂書院等提供生涯規劃個別輔導及小組服務、行業參觀探訪及工作體驗等。在此，我們亦感謝不同的合作伙伴提供工作體驗機會予我們的學生，讓他們有寶貴的學習。

未來展望

本服務希望把握學生在學時間，提供適切訓練及支援，讓他們更有信心及更有能力去面對人生不同階段的需要。本處會繼續發展「融合教育發展及訓練」的專業團隊，並與時並進，運用不同的介入及治療手法，協助學生成長。另外，我們也重視與家長合作，支援家長需要，盼來年可多為家長提供適切服務。及早與特殊教育需要學生開展生涯規劃，訂立學習目標，也是本服務來年重點之一。因為本服務深信透過生涯規劃教育，讓學生獲得所需知識、技能及態度，並配合自己的興趣、能力、方向，為自己作出明智選擇，從而協助他們全人發展，與社會連結。



小組及活動服務 (諮詢人次：758次)

性質	活動節數	出席人次
能力識別綜合評估	24	39
社工個別面談	1188	772
個別臨床心理輔導	38	27
職業治療服務	225	221
言語治療服務	108	79
物理治療服務	0	0
社交思考訓練	192	372
社群化小組	247	603
專注能力訓練	73	104
融合教育講座/活動/工作坊	1	2
家長工作坊	0	0
生涯規劃	96	149
模擬辦公室	4	16
試工計劃	8	38
職前訓練工作坊	0	0
學習支援	40	43
培養社會責任	80	90
成長發展	139	164
潛藏星輝	0	0
行業探索	0	0
總計：	2463	2719

Directors:

W.K. Mak
C.P.A. (Practising)

Ho Lai Yin, Stella
C.P.A. (Practising), A.L.A

Telephone:
2520 5555 (4 lines)
2520 6222 (Ms. Ho)

Facsimile: 2520 6820

E-mail:
kmakshocpa@yahoo.com.hk

**W. K. MAK & STELLA HO
CPA LIMITED**

Certified Public Accountants
Unit 15, 41/F., Hong Kong Plaza,
188 Connaught Road West,
Sai Wan, Hong Kong

麥永建、何麗賢會計師行有限公司
香港西環干諾道西一八八號
香港商業中心四十一樓十五室
傳 真 電 話
： 二 五 二 〇 六 八 二 〇
： 二 五 二 〇 六 二 二 二
： 二 五 二 〇 五 五 五 五

**INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT
TO THE MANAGEMENT BOARD OF
ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2018**

Opinion

We have audited the financial statements of Asbury Methodist Social Service (the "Agency") set out on pages 3 to 27, which comprise the statement of financial position (balance sheet) as at 31 March 2018 and the total statement of surplus or deficit and other comprehensive income, statements of surplus or deficit, statement of changes in funds and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Agency as at 31 March 2018, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), the "Lump Sum Grant Manual" and the "Rules on the use of Social Welfare Subventions" as set out in the "Guide to Social Welfare Subventions" and other instructions issued by the Director of Social Welfare from time to time.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Agency in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of Management Board and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Management Board is responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA, the "Lump Sum Grant Manual" and the "Rules on the use of Social Welfare Subventions" as set out in the "Guide to Social Welfare Subventions and other instructions issued by the Director of Social Welfare from time to time and for such internal control as the Management Board's determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Management Board is responsible for assessing the Agency's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Management Board either intend to liquidate the Agency or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Agency's financial reporting process.

kmakshocpa@yahoo.com.hk

Certified Public Accountants
Unit 15, 41/F., Hong Kong Plaza,
188 Connaught Road West,
Sai Wan, Hong Kong

麥永建、何麗賢會計師行有限公司
香港西環干諾道西一八八號
香港商業中心四十一樓十五室
電 話：二五二〇 五五五五
專 線：二五二〇 六二二二
傳 真：二五二〇 六八二〇

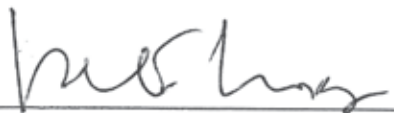
ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 MARCH 2018

	<u>Note</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
NON-CURRENT ASSETS		-	-
CURRENT ASSETS			
Utility and rental deposits	7	104,320.00	103,320.00
Accounts and other receivables	8	2,203,972.05	1,486,486.74
Rent and rates subvention deficit recoverable from Social welfare department (SWD)	10	274,830.58	137,819.18
Cash and bank balances:			
Time deposits	9	4,194,166.83	4,193,746.34
Current accounts and saving accounts	9	11,999,630.23	13,994,654.12
		16,193,797.06	18,188,400.46
		18,776,919.69	19,916,026.38
CURRENT LIABILITIES			
Accrued expenses and fees received in advance		550,410.38	403,878.15
Unspent balance for Social welfare development fund (SWDF) refundable	16	-	184,922.56
Rent and rates subvention surplus refundable to SWD	10	89,833.68	89,833.68
Subvention surplus for after school care project	11	544,796.57	494,496.57
Subvention surplus for programme assistant/ care assistant refundable to SWD	11	-	-
Peer Counsellor	11	5,589.00	5,589.00
Subvention surplus for programme workers posts refundable to SWD	11	331,126.60	331,126.60
		1,521,756.23	1,509,846.56
NET CURRENT ASSETS		17,255,163.46	18,406,179.82
TOTAL NET ASSETS		17,255,163.46	18,406,179.82

ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 MARCH 2018

<u>Representing :</u>	<u>Note</u>	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
ACCUMULATED FUND			
<u>Five sections</u>			
Integrated children and youth service centre		1,317,757.88	1,098,426.68
Yat kwai integrated service centre		644,628.96	1,248,142.69
Neighbourhood elderly centre		1,112,193.52	1,188,703.07
School social work service		1,593,424.16	1,572,381.84
Central administration		34,167.35	29,462.10
		<u>4,702,171.87</u>	<u>5,137,116.38</u>
<u>Flag day fund</u>	12	<u>2,373,073.87</u>	<u>2,725,003.94</u>
<u>Other funding</u>			
Other funding - PATHS to adulthood	17a	-	212,890.05
Other funding - EDB school - based after school			
Learning and supporting programmes (LSP)	17b	<u>915,879.26</u>	<u>1,104,830.23</u>
		<u>915,879.26</u>	<u>1,317,720.28</u>
RESERVE FUND			
Lump Sum Grant reserve (excludes provident fund)		5,846,980.95	6,167,465.74
Provident fund reserve - Existing staff		8,443.00	5,481.00
Provident fund reserve - 6.8% post		2,641,588.43	2,476,552.96
	13	<u>8,497,012.38</u>	<u>8,649,499.70</u>
OTHER FUNDS			
Maintenance Fund	14a	55,595.48	55,595.48
Medical Pool Fund	14b	<u>24,889.90</u>	<u>12,839.90</u>
		<u>80,485.38</u>	<u>68,435.38</u>
SOCIAL WELFARE DEVELOPMENT			
FUND SURPLUS ACCOUNT	16	<u>170,625.05</u>	<u>36,108.56</u>
F&E REPLENISHMENT AND MINOR			
WORKS BLOCK GRANT RESERVE	15	<u>515,915.65</u>	<u>472,295.58</u>
		<u>17,255,163.46</u>	<u>18,406,179.82</u>

Approved by the Management Board on : **25 OCT 2018**


Chairman

The Rev. WONG Yuk Chee


Honorary Treasurer

Mr. CHOY Chi Ho

The annexed notes form an integral part of these financial statements.

ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE
STATEMENT OF SURPLUS OR DEFICIT
ACCUMULATED FUND (FIVE SECTIONS)
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2018

INCOME	<u>Lump Sum Grant</u>	<u>Others</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
	<u>HK\$</u>	<u>HK\$</u>	<u>HK\$</u>	<u>HK\$</u>
Subvention-Lump sum grant	15,544,739.00	-	15,544,739.00	15,118,677.00
Subvention-Existing provident fund	88,154.00	-	88,154.00	52,606.00
Subvention-6.8% Staff provident fund	976,743.00	-	976,743.00	965,582.00
Subvention-Rent and rates	397,003.00	-	397,003.00	639,043.00
Subvention-Central Item for after school care programme	168,000.00	-	168,000.00	153,000.00
Subvention from Social welfare development fund	-	282,650.00	282,650.00	145,617.00
Subvention from Block grant	-	250,000.00	250,000.00	237,000.00
Subvention from Community Care Fund	24,300.00	-	24,300.00	-
Membership fee income	50,462.00	15,002.00	65,464.00	41,488.00
Programme income	3,001,371.48	2,198,396.42	5,199,767.90	5,660,539.39
Fund from Methodist Church HK	-	164,200.00	164,200.00	149,221.91
Fund from The Community Chest, HK	51,600.00	321,700.00	373,300.00	362,400.00
Fund from EDB Learning Supporting Programme LSP	-	821,673.20	821,673.20	1,130,149.90
Fund from EDB Understanding Adolescent Project UAP	-	307,668.00	307,668.00	215,519.00
Fund from Special educational needs students SEN	-	1,655,873.60	1,655,873.60	1,728,362.60
Project income - HELP 2&3 project	-	751,918.15	751,918.15	1,394,367.86
IPEC project income	-	499,277.76	499,277.76	-
Fund from Labour and Welfare Bureau	-	44,396.02	44,396.02	42,402.78
Fund from Asbury Methodist Dental Clinic	-	115,386.62	115,386.62	6,300.00
Fund from Simon K.Y. Lee Children's Fund FLY	-	102,300.00	102,300.00	-
Flag day income	-	-	-	506,416.25
Other income	24,593.67	1,261.54	25,855.21	14,229.91
Donation income	-	285,157.53	285,157.53	144,133.70
Interest received	250.30	267.62	517.92	478.09
One-off Subsidy income	-	15,000.00	15,000.00	-
TOTAL INCOME	20,327,216.45	7,832,128.46	28,159,344.91	28,707,534.39

ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE
STATEMENT OF SURPLUS OR DEFICIT
ACCUMULATED FUND (FIVE SECTIONS)
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2018

	Lump Sum Grant	Others	2018	2017
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
TOTAL INCOME	20,327,216.45	7,832,128.46	28,159,344.91	28,707,534.39
EXPENSE				
Salary and allowances	15,140,633.80	2,973,031.20	18,113,665.00	16,764,646.40
Provident fund-existing staff	84,368.00	-	84,368.00	84,779.00
Provident fund-6.8%	811,707.53	163,632.92	975,340.45	886,462.06
Program expenses	2,737,655.81	2,355,163.30	5,092,819.11	5,877,228.06
Promotion expenses	106,938.70	252.00	107,190.70	120,873.06
Project expenses - HELP 2&3 project	-	1,308,892.49	1,308,892.49	1,227,829.98
IPEC project expenses	-	499,277.76	499,277.76	-
FLY fund expenses	-	210,071.53	210,071.53	-
Electricity	269,834.44	6,967.00	276,801.44	273,282.34
Water & sewage charge	7,052.08	-	7,052.08	4,928.54
Cleaning charges	26,649.90	-	26,649.90	97,137.80
Postage & stamps	4,588.00	932.00	5,520.00	6,978.70
Telephone	18,562.60	2,160.00	20,722.60	31,271.31
Staff recruitment	37,257.28	3,877.92	41,135.20	32,546.40
Bank charge	5,339.90	540.00	5,879.90	5,759.90
Audit fee	39,400.00	7,538.00	46,938.00	46,603.00
Internet and IT expenses	27,794.00	2,136.00	29,930.00	32,957.71
Travelling & transport	13,221.90	5,268.50	18,490.40	24,385.40
Insurance	66,400.86	19,588.38	85,989.24	88,396.24
Staff development expenses	-	7,285.00	7,285.00	900.00
Social welfare development fund expenses	-	148,134.55	148,134.55	109,513.60
Sundry expenses	43,874.30	59,411.92	103,286.22	63,116.88
Donation	-	200,000.00	200,000.00	-
Meeting expenses	-	14,568.80	14,568.80	5,369.40
Newspaper & periodicals	9,467.40	-	9,467.40	9,577.50
Printing & stationery	156,984.07	41,101.47	198,085.54	119,117.97
Minor purchases	12,732.00	13,874.84	26,606.84	7,474.00
Block grant expenses	-	206,393.60	206,393.60	66,848.00
Repair and maintenance	260,564.20	59,664.00	320,228.20	242,117.00
Rent and rates	534,014.40	305,185.88	839,200.28	711,727.92
Renovation	-	-	-	22,392.00
One-off Subsidy expenses	-	15,043.90	15,043.90	-
Community Care Fund expenses	32,850.00	-	32,850.00	-
Flag day expenses	-	-	-	50,621.40
Central item for after school care programme	117,700.00	-	117,700.00	147,375.00
TOTAL EXPENSE	20,565,591.17	8,629,992.96	29,195,584.13	27,162,216.57
(DEFICIT)/SURPLUS FOR THE YEAR	(238,374.72)	(797,864.50)	(1,036,239.22)	1,545,317.82
Transferred (to) Lump sum grant reserve	320,484.79	-	320,484.79	(413,793.16)
Transferred from/(to) Provident fund reserve-existing staff	(3,786.00)	-	(3,786.00)	32,173.00
Transferred (to) Provident fund reserve-6.8% post	(165,035.47)	-	(165,035.47)	(236,392.41)
Transferred (to) Central item reserve	(50,300.00)	-	(50,300.00)	(5,625.00)
Transferred (to)/from Rent and rates subvention fund	137,011.40	-	137,011.40	(212,799.00)
Transferred from Flag day fund	-	351,711.42	351,711.42	36,183.22
Transferred (to) Social welfare development fund	-	(134,515.45)	(134,515.45)	(36,103.40)
Transferred (to) Block grant	-	(43,606.40)	(43,606.40)	(170,152.00)
Transferred from other funding-PATHS to adulthood	-	-	-	7,321.10
Transfer (to) other funding - EDB school-based after school learning and supporting programme	-	(23,559.63)	(23,559.63)	(204,421.25)
BALANCE TRANSFERRED TO ACCUMULATED FUND	-	(647,834.56)	(647,834.56)	341,708.92

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

B&S International Holdings Limited
Bistro Bistro catering
ChickenSoupFoundation
Eu Yan Sang Trading (Hong Kong)
Limited
FOOD-CO
KPP義工團
League of Women Voters
Modern Decor International Limited
QI Technology Ltd-Project Curiosity
StarHo Production
Twistsomething
Volkswagen Hong Kong Limited
Volkswagen Tiguan Group HK
十月初五餅家(澳門)有限公司
中華基督教會全完中學
中華基督教會何福堂書院
仁愛堂田家炳中學
仁濟醫院
內地留港社會工作者發展協會
天主教鳴遠中學
屯門官立中學
加油香港企業有限公司
加拿大國際學校
生命勵進基金會
石籬天主教中學
安老事務委員會
老友記慈善農莊
李國賢基金
良由集貨
拔萃男書院
明愛元朗陳震夏中學
東華三院伍若瑜夫人紀念中學
東華三院李潤田紀念中學
東華三院陳兆民中學
社會福利署
保良局蔡繼有學校
信和集團
宣道會陳朱素華紀念中學
香港01
香港大學護理學院
香港中文大學校友會聯會張煊昌中學
香港中文大學護理學院
香港公益金

香港升旗隊總會
香港明愛
香港東北扶輪社
香港青年協會
香港保健協會
香港紅十字會
香港基督女少年軍
香港基督教女青年會
香港教育工作者聯會黃楚標中學
香港道教聯合會青松中學
香港寬頻
香港樹仁大學
香港警務處
南聯教育基金
容祖兒慈善基金
徐樂恒先生
恩平工商會李琳明中學
彩繪同樂會
惜食堂
教育局
第一宏豐有限公司
陳文洲水果有限公司
勞工及福利局
循道衛理聯合教會李惠利中學
惠家慈善基金
黃銘基先生
慈惠幼苗中心
新會商會中學
匯豐社區夥伴計劃
聖公會李炳中學
葫蘆絲班同學會
葵青安全社區及健康城市協會
葵涌循道中學
銀杏館
鳳凰慈善基金
鳳溪安老院
潔心林炳炎中學
衛生署
盧景聰先生
蕭笛同學會
瞳視一家
縱橫社會責任網絡
羅麗莎女士
觀華遊樂社有限公司

本服務處極需要熱心人士的支持，無論是透過義工服務或金錢的資助，請即加入我們的行列。

致：循道衛理亞斯理社會服務處

我願意成為 貴服務處的支持者：

☐ 成為義工

☐ 捐款港幣 _____（捐款一百圓以上可獲免稅）

支票抬頭請寫「循道衛理亞斯理社會服務處」，
並填妥下列資料寄回新界葵涌大窩口上角街一號。

姓名：_____ 電話：_____

地址：_____

簽署：_____ 日期：_____

部門	服務單位	地址	通訊
總辦事處	中央行政部	葵涌大窩口上角街1號2樓	電話：2420 1073 傳真：2420 1810 電郵：central@amss.org.hk
青少年綜合服務部	青少年綜合服務中心	葵涌大窩口上角街1號	電話：2420 1073 傳真：2427 0925 電郵：it@amss.org.hk
長者服務部	長者鄰舍中心	葵涌大窩口上角街1號	電話：2420 1073 傳真：2427 0925 電郵：ec@amss.org.hk
	健頤綜合發展中心	葵涌邨曉葵樓地下13-15號	電話：2274 3400 傳真：2274 3411 電郵：ec@amss.org.hk
幼兒、家庭及社區發展服務部	逸葵綜合發展中心	葵涌邨逸葵樓地下1號	電話：2422 8080 傳真：2422 8081 電郵：seed@amss.org.hk
	家庭成長資源中心	葵涌邨逸葵樓地下1號	電話：2422 8080 傳真：2422 8081 電郵：seed@amss.org.hk
	「友里幫」社區支援計劃服務中心	荃灣楊屋道138號 樂悠居商場1樓9號	電話：3974 5401 傳真：3974 5403 電郵：seed@amss.org.hk
學校社會服務部	學校社會工作	葵涌大窩口邨 富安樓地下13-16號	電話：2419 2362 傳真：2419 2325 電郵：ssw@amss.org.hk
	融合教育及訓練計劃	葵涌大窩口邨 富安樓地下13-16號	電話：2419 2362 傳真：2419 2325 電郵：ssw@amss.org.hk

